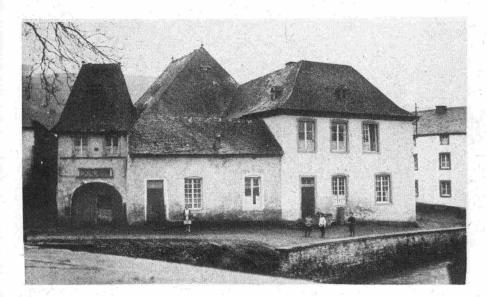
Das alte Schloss der Bockholzer in Wilwerwiltz

Le vieux Châteaux de Wilwerwiltz va être vendu



Photos Edmond Hansen, Mersch.

Das alte Schloß der Bockholzer in Wilwerwiltz soll nunmehr unter den Hammer kommen und da größere Reparaturen erfordert sind, läuft es Gefahr, zu verschwinden. Dies wäre sehr zu bedauern, da es wohl das einzige noch erhaltene Landschloß dieser Bauart in unserem Lande ist. Man rühmt an diesem Schlosse eine sehr bemerkenswerte Treppe, wertvolle Türen, antike Wandschränke, interessante Wappen usw.



Das Eingangstor des Schlosses.

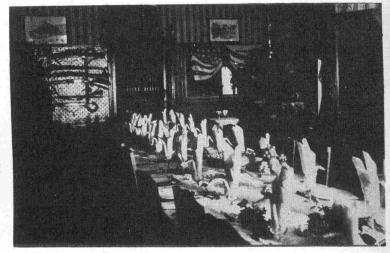
Wäre es nicht angezeigt, daß unsere Regierung dieses Schloß als historisches Denkmal erwerbe, um es vor dem gänzlichen Verfall zu retten. Nach der Wiederinstandsetzung könnte man es z. B. dem "Landwuß» zur Verfügung stellen, um hierin ein Luxemburger Ardenner Museum zu errichten. Wilwerwiltz ist bequem per Bahn und per Auto zu erreichen und läßt sich gut mit einer Fußtour oder Autotour in den Ardennen verbinden. Nicht nur für uns Luxemburger, sondern auch für die fremden Touristen, wäre dieses Museum eine geße Sehenswürdigkeit.

J. K.

Une battue sur les bords de la Moselle - Nach der Treibjagd in Wormeldingen



Après la battue à Wormeldange. Nach der Treibjagd in Wormeldingen: die Strecke.



La table est mise pour le dîner de chasse. Die » prinzliche » Tafel ist gedeckt, das Jagdessen kann beginnen.